

Для немедленной публикации: 31.08.2016 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) РАСШИРЯЕТ БЕСПЛАТНОЕ УЧАСТИЕ ДЛЯ ЖИТЕЛЕЙ МЕЙН-ЭНДВЕЛЛ (MAINE-ENDWELL) В ПРАЗДНОВАНИИ «ДНЯ ЧЕМПИОНОВ» КОМАНДЫ МАЛОЙ ЛИГИ (LITTLE LEAGUE), СТАВШЕЙ ПОБЕДИТЕЛЕМ ЧЕМПИОНАТА МИРА

Все жители округов Брум (Broome), Чинанго (Chenango) и Тайога (Tioga) получат бесплатные билеты при условии предъявления документов, подтверждающих место жительства

Бесплатный вход для игроков Малой лиги по бейсболу (Little League) при предъявлении документов, подтверждающих членство

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о бесплатном входе на Большую ярмарку штата Нью-Йорк (Great New York State Fair) завтра, 1 сентября, для всех жителей округов Брум (Broome), Чинанго (Chenango) и Тайога (Tioga), чтобы они могли присоединиться к празднованию Малой лиги Мейна-Эндвелла (Maine-Endwell Little League Team) в честь победы в чемпионате. Жителям этих трех округов не понадобится покупать билеты; им потребуется лишь предъявить на входе документ, подтверждающий их место жительства. В качестве подтверждающих документов могут быть предъявлены водительские права или счет на оплату коммунальных услуг с указанием текущего адреса.

Кроме того, всем игрокам Малой лиги (Little League) в возрасте старше 12 лет предоставляется бесплатный вход при условии предъявления документов, подтверждающих их членство в лиге, или надетых фирменных кепок либо футболок команды. Для детей в возрасте до 12 лет вход на ярмарку является бесплатным каждый день.

«Эти спортсмены успешно представили спортивные достижения Нью-Йорка мировой публике, и мы приглашаем всех членов сообщества отпраздновать победу на ярмарке вместе с игроками и их тренерами, — сказал губернатор Куомо (Сиото). — Мы гордимся нашими чемпионами за это потрясающее достижение и за получение звания чемпиона Малой лигой (Little League) Нью-Йорка впервые за более чем 50 лет».

Входные билеты уже распространяются через офис школьного округа Мейн-Эндвелл (Maine-Endwell) и в шести местных центрах Express Mart. Эти билеты действительны для входа на ярмарку в любой день.

Команда игроков воспользуется бесплатным предложением транспортных компаний Shafer's Tour и Charter of Endicott и прибудет на ярмарку во второй половине дня, чтобы выступить в качестве ведущих парада «Special Day Parade» в 18:00. Он также называется «День вооруженных сил» (Armed Forces Day), и еще одним ведущим

парада станет один представитель Вооруженных сил, проходящий действительную службу.

Команда будет удостоена почестей в ходе церемонии на сцене павильона Chevy Court, которая начнется примерно в 19:20, перед музыкальным выступлением в 20:00. Вход в павильон Chevy Court предоставляется бесплатно. Члены команды смогут воспользоваться всеми удобствами обновленной ярмарки и получить браслеты, дающие право на неограниченное пользование аттракционами Wade Shows Midway.

Ярмарка штата Нью-Йорк (New York State Fair), организуемая Департаментом сельского хозяйства и рынков штата Нью-Йорк (New York State Department of Agriculture and Markets), будет проходить с 25 августа по 5 сентября 2016 г. Цель ярмарки отражена в ее теме: «Найди самое лучшее для себя» (Find Your Great), ее задача — продемонстрировать лучшие достижения сельскохозяйственного сектора штата Нью-Йорк в первоклассном зрелищном мероприятии.

Ярмарочный комплекс штата Нью-Йорк площадью 375 акров (1,5 кв. км) переживает в настоящее время наиболее значительные преобразования с тех пор, как он впервые распахнул гостям свои ворота в 1890 году. Объявленный Губернатором Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) план в 50 млн долларов разнопланово оживляет территорию Ярмарки, вызывая у посетителей более яркие впечатления и принося региону экономическую выгоду. Среди улучшений выделяются новые Главные ворота (Main Gate), арки которых напоминают ворота для экипажей, приветствовавшие посетителей ярмарки в 1900 году; увеличенный до 15 акров (6га) парк аттракционов Wade Shows Midway, где разместится гораздо больше аттракционов, а также абсолютно новый парк Empire RV Park, в котором имеется 315 стоянок для кемпинга с артезианской водой, канализацией и электроснабжением. Благодаря этому плану комплекс Большой ярмарки штата Нью-Йорк (New York State Fairgrounds) станет первоклассным многоцелевым всесезонным объектом и сможет принять больше разных мероприятий и посетителей со всей страны. Визуальные изображения представлены здесь.

Помимо ежегодной Большой ярмарки штата Нью-Йорк (New York State Fair) в ярмарочном комплексе круглый год организуются десятки сельскохозяйственных мероприятий, включая, в частности, несколько самых престижных выставок лошадей и животноводческих выставок в Северо-восточном регионе. Полное расписание мероприятий на год находится на веб-сайте Ярмарки. Найдите Большую ярмарку штата Нью-Йорк (Great New York State Fair) в Facebook, следите за новостями на @NYSFair в Twitter и смотрите фотографии Ярмарки здесь. Жители штата Нью-Йорк также могут направить свои предложения по поводу Большой ярмарки штата Нью-Йорк на адрес электронной почты statefairideas@agriculture.ny.gov.

###